

Le Berthier Vivre

Hiver 2021

Sommaire

Mot de la mairesse → 2

Actualités → 3

Budget 2021 → 4

Infos générales → 6

Culture → 9

Loisirs → 10

Organismes → 11

Calendrier des collectes → 12





Suzanne Nantel
Mairesse



Denis Darveau
Conseiller, district 1



Claude Frappier
Conseiller, district 2



Denis Perreault
Conseiller, district 3



Sylvain Destrempe
Conseiller, district 4



Isabelle Fontaine
Conseillère, district 5



Alec Turcotte
Conseiller, district 6

Le BerthierVivre se veut une clé de communication pour toute la population berthelaise. Cette initiative s'inscrit dans le cadre de la publication d'une revue trimestrielle qui sera distribuée par la poste à tous les foyers. Son objectif est de vous informer de l'action muni-cipale dans notre milieu de vie tout en assurant la transparence et la cohérence des interventions de vos élus municipaux. De plus, il vient compléter les outils de communication déjà en place tels le site web de la ville, les infolettres, la page Facebook et l'émission mensuelle diffusée sur CTRB-TV « Berthierville vous informe ».

Différentes rubriques traitant de sujets variés y seront présentées, adaptées aux saisons et visant à vous présenter les enjeux de notre ville dans le but autant de continuer à bâtir collectivement notre communauté pour mieux assurer notre bien-être, qu'à cultiver cette relation privilégiée avec les citoyens à titre de gouvernement de proximité tout en favorisant notre sentiment d'appartenance.

Misons sur l'économie locale

L'achat local n'est plus seulement une tendance, mais il est essentiel et prioritaire dans le contexte économique actuel. Il vise à encourager l'économie locale pour que les retombées demeurent chez nous en plus de créer de l'emploi en soutien à notre milieu. Par ce simple geste, vous contribuez à maintenir le dynamisme de notre ville.

Vœux de la mairie

Puisque la première édition de cette revue coïncide avec la période du temps des Fêtes, il allait de soi de vous offrir des vœux qui prennent une toute autre signification cette année. En effet, l'année 2020 aura été celle d'un grand vertige ressenti par tous et chacun face à la pandémie qui nous affecte et qui fait ombrager sur ce temps de festivités.

Dans un tourbillon de contraintes de toutes sortes avec lesquelles nous avons dû composer, de l'incertitude du moment où nous pourrions retrouver une vie normale et de la perte de nos repères dans cette crise, nous devons faire preuve de résilience collective.

Puisque tout se passe dans nos cœurs, souhaitons-nous des lendemains meilleurs et l'espoir d'une année plus clémentine à venir. Qu'elle soit synonyme de santé, de paix et de bonheur et surtout qu'elle soit à l'image de vos désirs.

Suzanne Nantel
2

Bonne retraite, Louise!

C'est avec beaucoup de reconnaissance et une infinie gratitude que toute l'équipe de la Ville de Berthierville s'unit pour souhaiter une bonne retraite à Madame Louise Moreau. Après avoir dédié son quotidien à la Ville pendant 45 années à titre de préposée à la comptabilité, c'est un repos bien mérité qui l'attend.

Louise, nous te souhaitons une longue et belle retraite après toutes ces années de bons et loyaux services.



Rôle d'évaluation 2021-2022-2023

Le rôle d'évaluation foncière est un résumé de l'inventaire des propriétés (immeubles et terrains) situés sur le territoire des municipalités. Le rôle d'évaluation est avant tout un outil de gestion, puisque sa principale utilité consiste à indiquer la valeur réelle aux fins de la taxation municipale et scolaire.

Conformément à l'article 124 de la Loi sur la fiscalité municipale, toute personne qui a un intérêt à contester l'exactitude, la présence ou l'absence d'une inscription au rôle relativement à un bien dont elle-même ou une autre personne est propriétaire peut déposer auprès de la Municipalité Régionale de Comté (MRC) de D'Autray une demande de révision.

Une telle demande de révision pour être recevable doit:

1. Être déposée avant le 1er mai 2021;
2. Être faite sur le formulaire prescrit à cette fin et disponible à la MRC de D'Autray ;
3. Être déposée au bureau de la MRC de D'Autray ou être envoyée à la MRC de D'Autray à l'adresse ci-dessous par courrier recommandé;
4. Être accompagnée de la somme d'argent déterminée à cet effet par règlement de la MRC de D'Autray, somme inscrite au compte de taxes.

MRC de D'Autray
550, rue De Montcalm
Berthierville (Québec) J0K 1A0

Comité consultatif d'urbanisme



La Ville de Berthierville invite les citoyennes et citoyens à soumettre leur candidature pour devenir membre du Comité consultatif d'urbanisme. Les membres sont nommés par le conseil municipal parmi les résidents du territoire de la ville. La durée du mandat des membres est de deux (2) ans.

Ce comité a pour mandat l'étude et la formulation de recommandations en matière d'urbanisme, de zonage, de lotissement et de construction.

Les personnes doivent être majeures et être domiciliées sur le territoire de la ville et doivent être disponibles en soirée pour la tenue des réunions (en moyenne de huit par année). Une rémunération de 40 \$ est allouée par réunion.

Les candidatures seront reçues jusqu'au 8 janvier 2021 au info@ville.berthierville.qc.ca. Une lettre de présentation devra être soumise afin que le conseil puisse analyser les candidatures reçues.

L'année 2020 qui se termine aura été le théâtre de bouleversements sans précédent à travers toute la planète. Plus près de nous, ces événements ont aussi influencé la gouvernance municipale.

Une longue année difficile pour tous qui se traduit, entre autres, par des pertes de revenus pour notre ville, pour nos commerces, des coûts supplémentaires et des pertes d'emplois pour nos industries.

Tout au long de l'année, nous avons déployé l'énergie pour optimiser votre mieux-être dans notre collectivité. Notre personnel a dû démontrer beaucoup de créativité pour livrer son offre de services. En raison des contraintes imposées, les activités culturelles prévues ont dû être annulées ou reportées et les activités de loisirs livrées de façon différente. Nous planifions déjà pour s'ajuster aux situations que nous vivons en 2021.

Programme triennal d'immobilisations 2021 - 2022 - 2023

Liste des principaux projets prévus, à savoir :

- Finaliser la réfection majeure de la rue De Lévis et d'une section de la rue De Vaudreuil;
- Installation de compteurs d'eau;
- Remplacement d'une pompe à l'usine d'épuration;
- Installation de panneaux d'interprétation historique;
- Construction du nouveau centre communautaire;
- Acquisition de modules de jeux / parcs;
- Augmentation de la capacité de la station de traitement des eaux usées;
- Réfection majeure de la rue Pierre-de Lestage;
- Réfection majeure de la rue Saint-Viateur.

Ce contexte spécial nous a permis de préparer le futur et de planifier notre progression économique car plusieurs projets ont dû être mis en suspens ou retardés que ce soit au niveau résidentiel, commercial ou industriel. Cependant, nous avons continué à travailler en collaboration avec des intervenants locaux et extérieurs pour que Berthierville poursuive son essor en 2021 et ainsi susciter le développement économique de son territoire.

Lors de l'élaboration budgétaire de 2021, nous avons dû composer avec un nouveau rôle triennal d'évaluation foncière pour 2021-2022-2023 où l'on dénote une augmentation moyenne de 8.6% des bâtiments et terrains. Ce 8e budget du conseil en poste se veut dans la continuité de toujours tenir compte de la capacité de payer du citoyen, des commerces et des industries. En ce sens, étant sensible plus que jamais à la précarité financière des citoyens, les élu(e)s municipaux ont tenu compte de ce contexte particulier qui nous affecte tous et ont revu à la baisse les divers taux de taxes en prenant en considération l'augmentation des évaluations faisant l'objet d'impact du nouveau rôle.

Le conseil municipal est fier de présenter son budget 2021 qui vise à bonifier la qualité de vie du citoyen et assurer à notre jeunesse, nos familles, nos aînés, nos investisseurs, nos entreprises et commerces le maintien de notre richesse collective dans le respect de ce cadre financier budgétaire.

Suzanne Nantel, mairesse
Pour le conseil municipal

Avis public est donné que le conseil municipal de la Ville de Berthierville a adopté lors de la séance extraordinaire du 14 décembre 2020 le budget pour l'année 2021, le programme triennal d'immobilisations pour les années 2021-2022-2023 et le règlement de taxation numéro 805-30.

Toute personne intéressée à prendre connaissance du budget 2021, du programme des dépenses en immobilisations 2021-2022-2023 et du règlement de taxation 805-30 peut le faire aux heures normales de bureau de l'Hôtel de Ville ou au www.ville.berthierville.qc.ca.

Revenus

Taxe foncière générale	3 745 515 \$
Service de la dette	880 967 \$
Assainissement des eaux	276 396 \$
Sécurité incendie	310 019 \$
Tarification pour les services municipaux	1 700 558 \$
Centre urgence 9-1-1	24 000 \$
Païement tenant lieu de taxes	247 045 \$
Transferts	253 986 \$
Services rendus aux organismes municipaux	486 020 \$
Autres services rendus	545 955 \$
Imposition de droits	268 000 \$
Amendes et pénalités	25 450 \$
Intérêts	74 900 \$
Total	(8 838 811 \$)

Charges

Administration générale	1 313 633 \$
Sécurité publique	894 694 \$
Transport	1 835 507 \$
Hygiène du milieu	2 255 019 \$
Santé et bien-être – logement social	27 679 \$
Aménagement, urbanisme et mise en valeur du territoire	130 385 \$
Loisirs et culture	1 348 120 \$
Frais de financement (intérêts)	346 580 \$
Amortissement des immobilisations	1 870 000 \$
Total	10 021 617 \$

Conciliation à des fins fiscales

Immobilisations – amortissement	(1 870 000 \$)
Remboursement de la dette (capital)	688 815 \$
Affectation : Activités d'investissement (immobilisation)	157 103 \$
Affectation : Réserve – disposition des boues	250 000 \$
Affectation : Réserve – fonds parcs et terrain de jeux	(36 505 \$)
Affectation : Excédent de fonctionnement affecté	(178 719 \$)
Affectation : Excédent de fonctionnement non affecté	(193 500 \$)
Total	(1 182 806 \$)

Le déneigement: un rappel des bonnes pratiques

Le règlement municipal 952 concernant les nuisances peut être consulté dans sa version intégrale sous l'onglet "règlements municipaux" de notre site Internet.

Respectez le stationnement de nuit

Il est interdit de stationner ou d'immobiliser son véhicule sur le chemin public entre minuit et 8 heures, du 15 novembre au 15 avril inclusivement, sur tout le territoire de la ville. Les personnes ne respectant pas le règlement de stationnement de nuit nuisent aux opérations de déneigement et s'exposent à une amende et au remorquage de leur véhicule.

Déneigez et déglacez les structures à risque

Évitez de laisser s'accumuler de la neige ou des glaçons sur un toit qui se déverse vers un endroit public. Veillez également à ce qu'aucune accumulation de neige sur votre propriété ne nuise à la visibilité des piétons ou automobilistes.

Gardez votre neige sur votre propriété

Lorsque vous déneigez, assurez-vous que la neige en provenance des entrées, des allées et des stationnements privés demeure sur votre propriété. Merci de ne pas pousser la neige dans les rues, les trottoirs et les bornes d'incendie. Il est également de votre devoir de veiller à ce que votre entrepreneur en déneigement respecte la réglementation.

Placez vos bacs sur votre propriété

Placez vos poubelles et vos bacs sur les trottoirs ou dans la rue nuit aux opérations de déneigement. Merci de vous assurer que vos bacs et poubelles demeurent sur votre propriété et de les retirer la journée même, après la cueillette.

Calendrier des séances ordinaires 2021

11 janvier

1 février

1 mars

6 avril

3 mai

7 juin

5 juillet

2 août

7 septembre

4 octobre

16 novembre

6 décembre

BONNES PRATIQUES

Le temps des fêtes est arrivé !

LE PREMIER RESPONSABLE C'EST TOI !

ARBRE DE NOËL
UN SAPIN NATUREL: ÇA S'ARROSE !

CUISINE DES FÊTES
QUAND JE CUISINE: JE SURVEILLE CONSTAMMENT !

BOUGIES
UNE CHANDELLE: JAMAIS SANS SURVEILLANCE !

SORTIES ET VOIES D'ACCÈS
À L'INTÉRIEUR ET À L'EXTÉRIEUR: ON DÉGAGE LE PASSAGE !

LUMIÈRES DÉCORATIVES
LA NUIT: ON ÉTEINT !

BRÛLEUR À FONDUE
UN BRÛLEUR CHAUD: ÇA NE SE REMPLIT PAS DE NOUVEAU !

POUR PLUS D'INFORMATIONS:

Service de Sécurité Incendie
MRC de D'Autray
Division prévention
www.mrcautray.qc.ca

Tél: (450) 836-7007 poste 2510
 550, rue De Montcalm
Berthierville (Québec) J0K 1A0



La fraude, identifiez-la, signalez-la, enrayez-la !

Si vous ou une personne que vous connaissez croyez avoir été victime de fraude, communiquez avec le Centre antifraude du Canada au 1-888-495-8501 ou rendez-vous au <http://www.antifraudcentre-centreantifraude.ca/>.

La période des fêtes, c'est le temps de faire preuve de générosité, mais pour les escrocs, c'est le temps de flouer les gens. Le Centre antifraude du Canada (CAFC) et la Sûreté du Québec tiennent à attirer votre attention sur les stratagèmes à cette période de l'année pour que vous puissiez les identifier, les enrayer et les signaler, et passer des fêtes réjouissantes.

Consultez le site Internet de la Ville de Berthierville pour des explications sur ces escroqueries les plus courantes:

1. Marchandises contrefaites
2. Ventes de biens et services en ligne
3. Fausses œuvres caritatives
4. Stratagèmes de rencontre
5. Magasinage en ligne
6. Courriels et textes hameçons
7. Faux père Noël secret
8. Avis de prix
9. Besoin urgent d'un proche
10. Cartes-cadeaux
11. Vol d'identité
12. Fraude d'identité

La MRC de D'autray offre à la population un service d'avis par message texte rappelant les dates de collectes. Rendez-vous sur "mmnto.ca" pour activer vos notifications.

MEMENTO

Pas de vacances pour le tri des déchets!

Réduisez à la source!

- Utilisez de la vaisselle lavable
- Réutilisez les décorations d'une année à l'autre
- Offrez des cadeaux utiles, du temps ou des activités
- Réutilisez les emballages métallisés, les choux, les boîtes cadeau et les rubans

Triez plus, triez mieux!

- Déposez au bac bleu les bouteilles de vin, le papier d'aluminium, les boîtes de carton et les emballages de papier
- Déposez au bac brun le papier ciré, les serviettes de table en papier et le papier sulfurisé
- Congelez, partagez, compostez vos restes de table
- Contenants, emballages et imprimés : au bac bleu

Bon temps des fêtes!



Politique familiale

La Ville de Berthierville a entrepris en 2020 une démarche d'élaboration d'une politique familiale municipale. Le mandat du comité de pilotage de cette politique est de créer un plan d'actions 2022-2025 pour améliorer la qualité de vie des familles.

À titre de citoyen, aidez-nous à mettre en lumière les priorités pour les familles de Berthierville en répondant en ligne au sondage de la consultation publique.

À vous la parole!

Consultation publique

www.ville.berthierville.qc.ca/sondage

Membres du comité

Marc Coutu, enseignant à l'école Chemin-du-Roy

Andréanne Daudelin, citoyenne

Geneviève Filteault, direction de la santé publique

Isabelle Fontaine, conseillère municipale

Marie Gauvreau-Leblanc, directrice des loisirs

Harold Lévesque, enseignant à l'école Pierre-de-Lestage

Lysianne Panagis, chargée de projet

Mélanie Ricard, coordonnatrice de la Maison de la famille aux quatre vents

Programme de subvention

Borne de recharge résidentielle

La Ville de Berthierville a adopté le 2 mars 2020 un règlement de subvention pour l'achat et l'installation de bornes de recharge résidentielles pour véhicules électriques pour ses citoyens. Une subvention de 100 \$ peut être accordée par la Ville au propriétaire d'un immeuble résidentiel pour l'acquisition et l'installation d'une borne de recharge admissible.

Consultez notre page "services-aux-citoyens/subvention" de notre site Internet pour les critères d'admissibilité.



Installation de compteurs d'eau

Dans le cadre de la Stratégie québécoise d'économie d'eau potable, la Ville de Berthierville se voit dans l'obligation d'assurer le déploiement d'installation de compteurs d'eau afin de répondre à une exigence du ministère des Affaires municipales et de l'Habitation. Les industries, commerces et institutions ont déjà reçu les communications à cet effet. Les citoyens sélectionnés aléatoirement pour faire partie de l'échantillon recevront une lettre de la Ville à l'hiver 2021. Pour plus d'information, consultez le www.ville.berthierville.qc.ca/compteur



Heure du conte

Assiste à l'heure du conte en direct de ton lit! Chaque mois, Sylvie Francis, coordonnatrice de la bibliothèque, te raconte une histoire via Zoom.

19 h 00

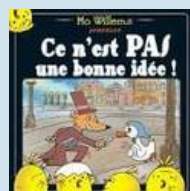
Gratuit



La grève des câlins
13 janvier 2021



Le fil invisible
17 février 2021



Ce n'est pas une bonne idée!
17 mars 2021

Éducazoo chez vous!

2 activités pour découvrir le monde animal!



Facebook live

6 février 2021



10 h 00



Gratuit pour tous



Page Facebook de la
Ville de Berthierville

Zoom privé

27 février 2021



10 h 00 : 7 ans et -

11 h 00 : 8 ans et +



Gratuit



Inscription requise

Priorité aux citoyens



Livres numériques

Initiation à la lecture sur la liseuse ou la tablette

Comme abonné de la bibliothèque, vous pouvez emprunter des livres numériques sans avoir à vous déplacer. Il peut être difficile de s'y retrouver. Démêlez le tout ! Gratuit, inscription requise.



28 janvier 2021



9 h 30

Via Zoom

ou



30 janvier 2021



13 h 30

Via Zoom



Brico-biblio

Le brico-biblio est un petit sac contenant tout le matériel nécessaire et les instructions pour un bricolage simple. Tu n'auras besoin que d'une paire de ciseaux et un bâton de colle. Tu le trouveras au comptoir de la bibliothèque. Il est gratuit pour les abonnés. Nouvelle thématique toutes les 3 semaines. Pour les jeunes et... les jeunes de coeur!



Ludothèque: prêt de jeux

Saviez-vous qu'il est possible d'emprunter gratuitement des jeux de société à la bibliothèque? Choisissez parmi plus de 60 jeux! Chaque abonné peut emprunter jusqu'à 5 jeux à la fois



Dans le contexte de la pandémie, des changements peuvent être apportés sans préavis afin de se conformer aux directives gouvernementales.

Comment emprunter des documents pendant une pandémie?

Réservez vos documents et laissez-nous le plaisir de préparer votre prêt!



www.biblietie.ca



biblio078@reseaubibliocqlm.qc.ca



450 836-7035 4022

Nous communiquerons avec vous lorsque votre commande sera prête pour le ramassage.



Félicitations aux 10 gagnants ayant remporté le tirage du concours "Berthierville s'illumine":

- Isabelle Béland
- Pierre Bradette
- Chantal Gagnon
- Gilles Gervais
- Maryse Grégoire
- Pierrette Laurence
- Carole Therrien
- Guylaine Paillé et Jimmy Plante
- Marie-Claude Pouliot et Jean-François Bradette
- Serge Vadnais

À venir

Cours de gardiens avertis

Ce cours d'une durée de 6 heures en mode virtuel vise à préparer les jeunes à devenir des gardiens d'enfants compétents.

Surveillez le site Internet et la page Facebook!



Sarah St-Jean, 5 ans
Gagnante du concours de dessin

La mairesse de Berthierville a lancé un appel en novembre dernier à tous les petits artistes de la ville pour dessiner sa carte de vœux 2020. C'est finalement sur le dessin de Sarah St-Jean, 5 ans, que le choix de Madame Suzanne Nantel, mairesse de Berthierville, s'est arrêté. La création de Sarah se retrouvera sur la carte de vœux 2020 de la mairie de Berthierville. Mention spéciale également à Alyson Béland et à Coralie Drainville qui ont remporté un prix lors du tirage de ce concours.

Emplois étudiants été 2021



Le service des loisirs est à la recherche d'étudiants responsables, rigoureux et motivés pour combler les postes d'animateurs de camp de jour et de surveillants-sauveteurs pour compléter son équipe estivale 2021!

Les personnes intéressées à poser leur candidatures doivent envoyer leur CV avant le 12 mars 2021 à info@ville.berthierville.qc.ca

Pour information:
450 836-7035 poste 4005





Association de soccer de Berthierville



Saison été 2021

Inscriptions en ligne à surveiller!

 asberthier.com

 Suivez-nous !



Le Réseau des aidants naturels d'Autray



Café-rencontre virtuel

Groupe de soutien pour aidants naturels

 5 janvier, 9 février et 9 mars 2021

 aidantsautray.org

 450 836-0711



Maison de la Famille aux quatre vents



On y trouve accueil, écoute et une variété d'ateliers, d'activités et de services pour toutes les familles.

 85 rue D'Iberville

 450 836-3770

 Suivez-nous !



Association des personnes handicapées secteur Berthier



Activités de loisirs, défense de droit, accompagnement, écoute et référence.

 aphsb.org

 450 836-6877

 Suivez-nous !

Une multitude de services de soutien, de formation, d'activités de loisir et de sport vous est offerte par les organismes du territoire.

Découvrez-en quelques-uns ici chaque saison et consultez la page "organismes et partenaires" de notre site Internet pour la liste complète!



Groupe d'entraide en toute amitié



Friperie: Vente de fin de saison

 du 16 au 19 mars 2021

Clinique d'impôt
membres bénéficiaires de l'aide sociale

 mars et avril 2021

 450 836-6966

 Suivez-nous !



CREVALE

Comité régional pour la valorisation de l'éducation

Journées de la persévérance scolaire #JPS2021

Le CREVALE compte sur vous pour y participer!

 Du 15 au 19 février 2021

 crevale.org

 Suivez-nous !



Du soutien et des formations pour:

- Des adultes
- Des jeunes et leurs parents
- Des personnes immigrantes

 450 836- 1079

 groupedeclic.ca

 Suivez-nous !



CARREFOUR jeunesse-emploi

DE D'AUTRAY-JOLIETTE

16 - 35 ans

CV, pratique d'entrevue et +
Aide et écoute
Retour aux études

 450 836- 1112

 carrefourjeunesseemploi.org

Quand



VILLE DE BERTHIEVILLE

CALENDRIER DES COLLECTES 2021

DES MATIÈRES RÉSIDUELLES

JANVIER						
Di	Lu	Ma	Me	Je	Ve	Sa
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

FÉVRIER						
Di	Lu	Ma	Me	Je	Ve	Sa
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28						

MARS						
Di	Lu	Ma	Me	Je	Ve	Sa
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

AVRIL						
Di	Lu	Ma	Me	Je	Ve	Sa
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	

MAI						
Di	Lu	Ma	Me	Je	Ve	Sa
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

JUIN						
Di	Lu	Ma	Me	Je	Ve	Sa
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

JUILLET						
Di	Lu	Ma	Me	Je	Ve	Sa
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

AOÛT						
Di	Lu	Ma	Me	Je	Ve	Sa
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

SEPTEMBRE						
Di	Lu	Ma	Me	Je	Ve	Sa
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

OCTOBRE						
Di	Lu	Ma	Me	Je	Ve	Sa
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

NOVEMBRE						
Di	Lu	Ma	Me	Je	Ve	Sa
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30				

DÉCEMBRE						
Di	Lu	Ma	Me	Je	Ve	Sa
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

* La collecte des matières recyclables aura lieu le **MARDI 29 DÉCEMBRE 2020** au lieu du 1er janvier 2021 (congé)



LUNDI | Collecte des ordures ménagères



VENDREDI | Collecte des matières recyclables (bac bleu)



VENDREDI | Collecte des matières organiques (bac brun)



VENDREDI | Collecte matières organiques et matières recyclables (bac brun et bac bleu)

